

## Kontni

Règleman Asistans Finansye WH	2
Aplikab pou	2
Referans	2
Objektif	3
Definisyon	3
Kalifikasyon pou yon Èd Finansye nan WH	8
Sèvis ki pa kalifye pou Èd Finansye nan WH	9
Èd disponib	10
Pwogram asistans piblik	11
Asistans atravè Health Safety Net	11
Wòl Konseye Asistans Finansye a	14
Obligasyon Pasyan an	15
Èd Finansye lopital yo	16
Rabè Asistans Finansye	18
Politik Èd Finansye	18
Rezon Refi	19
Kalifikasyon prezime	20
Kantite rabè ki pa gen asirans ak eksklizyon	20
Sèvis Ijans Medikal	21
Kredi ak rekouvremant	21
Egzijans sou Regilasyon	21
Anèks 1.....	22
Fòm Aplikasyon pou Èd Finansye	22
Anèks 2	25
Aplikasyon Èd Finansye Pou	25
Difikilte Medikal	25
Anèks 3.....	29

Tablo rabè ki baze sou revni ak Limit Byen yo	29
Anèks 4.....	30
Kantite kòb yo mande pou peye jeneralman (AGB).....	30
Anèks 5.....	30
Founisè ak Klinik- ki kouvri ak ki pa kouvri yo	30
Anèks 6.....	50
Aksè piblik pou jwenn dokiman yo	50
Istorik Politik la	52

---

---

## Politik Asistans Finansye WH

---

**Aplikab pou:** Politik sa a aplike pou Winchester Hospital (WH, “lopital” oubyen “Lopital”), Nan sa ki konsène lopital lap sèvi yo ak tout lòt antite ki lye ansanm ak li (jan règleman yo defini sa nan Depatman Trezòri seksyon 501(r)), li konsène founisè yo tou, ni sa ki anlwaye, ni sa ki afilye ak WH . (Nan Anèks 5 lan n ap jwenn lis founisè yo ki anba politik sa).

---

**Referans**      EMTALA: Koleksyon Enfòmasyon Finansyè  
Politique Kredi ak Rekouvreman  
Direktiv Federal sou Povrete, Depatman ameriken pou Lasante ak sèvis sosyo  
Avis 2015-46 de l'IRS et 29 CFR §§1.501(r) (4)-(6)  
Anèks 1 : Demann Èd Finansyè pou swen karikatif yo  
Anèks 2 : Demann Èd Finansyè nan kad Difikilte Medikal  
Anèks 3 : Tablo aktyalizasyon ki baze sou limit revni aktif yo  
Anèks 4 : Kantite kòb yo mande an jeneral (AGB)  
Anèks 5 : Founisè ak Depatman nou kouvri yo  
Anèks 6 : Aksè Piblik pou jwenn Dokiman an

---

**Objektif** Misyon nou se pou nou kapab fè diferans pami tout lòt yo nan nan bon jan kalite swen nou bay pasyan yo, edikasyon, nan fè rechèch ak fason nou ap amelyore kalite sante nan kominote nou ap sèvi yo.

---

WH angaje li pou li ede pasyan ki bezwen swen sante men ki pa asire, asirans yo pap kouvri tout frè,ki pa kalifye pou yon pwogram gouvènman, oubyen ki paka peye swen ijans yo, oswa swen medikal nesèsè yo selon jan sitiasyon finansye endividyèl yo. Politik Èd Finansyè sa fèt yon fason kote li konfòme li ak lwa federal ak lwa Eta kote n ap sèvi a. Pasyan ki elijib pou Èd Finansyè yo ap benefisye rabè sou pri swen sante ki ap soti nan men founisè kalifye WH . Pasyan ki detèmine pou benefisye Èd Finansyè nan yon lopital afilye, (ke se swa Addison Gilbert Hospital; Anna Jaques Hospital; BayRidge Hospital; Beth Israel Deaconess Medical Center;; Beth Israel Deaconess Hospital - Needham and; Beth Israel Deaconess Hospital; Plymouth; Beverly Hospital; , Burlington; Lahey Medical Center, Peabody; Mount Auburn Hospital; New England Baptist Hospital) pap bezwen aplike ankò pou Asistans Finansye ki ap soti WH . Asistans finansyè nap bay nan kad politik sa a fèt yon fason pou pasyan yo kowopere sous ou demann la ansanm avèk pa pwogram èd piblik oswa anba yon kouvèti ki kapab kouvri pri swen yo. Nou pap fè okenn diskriminasyon lè nou ap detèmine si pasyan an elijib pou pwogram sa a, ke se swa laj pasyan an, sèks li, ras li, relijyon li, andikap li, oryantasyon seksyèl li, idantite li, peyi kote li soti oubyen estati imigran li.

---

**Definisyon:**

Definisyon sa yo aplikab pou tout seksyon ki nan politik sa a.

Klasifikasyon sèvis ijans yo ak sèvis ki pa ijan yo baze sou definisyon jeneral ki pi ba yo epi dapre fason espesyalis ki nan Klinik lan wè li. Definisyon sou swen ijans nou ba pi ba a yo, se yo lopita la itilize tou pou detè, sa ap pèmèt lopital la kapab detèmine ijans ak kouvèti li ka bay nan kad dèt ki paka kouvri anba pwogram Asistans Finansyè lopital la, ki gen ladan rezo Sekirite Sante a.

**Montan Yo Faktire Jeneralman (AGB):** AGB se montan yo jeneralman faktire moun ki kouvri anba asirans sa pou swen ijans yo ak lòt swen medikal ki nesèsè. WH itilize yon metòd yo rele “Look-Back” ki dekri nan 29 CFR § 1.501 (r) -5 (b) (3) pou detèmine pousantaj li nan montan yo faktire jeneralman yo. Pou kalkile pousantaj AGB a, montan yo faktire jeneralman yo, nap fè total tout montan demann endemnizasyon WH ki prezante nan tit swen ijans ak lòt swen medikal nesèsè epi nap divizel pa asirè prive yo ak sèvis kont pèman Medicare yo pandan egzèsis pase a (ki soti 1e Oktòb pou 30 Septanm) (ki gen ladann ko-asirans lan, ko-pèyman yo ak franchiz yo) ak total chaj la ki asosye ak kreyans sa yo. Montan yo faktire jeneralman yo (AGB) pral detèmine pandan y ap miltipliye

pousantaj AGB a pa rapò ak depans ki rezève pou bay pasyan an swen. WH itilize yon sèl pousantaj AGB epi li pa kalkile lòt ki pa menm pou diferan tip swen.

Pousantaj AGB, Montan yo Faktire Jeneralman yo kalkile chak ane, 45èm jou an pou pita aprè egzèsis pase a fini. Epi yo kòmanse travay sou li pou pita 120èm jou aprè egzèsis pase a fini. Lè yo fin detèmine si yon moun elijib pou yon Èd Finansye dapre politik ki prezan an, moun sa pap ka faktire plis pase AGB a pou sèvis ijans medikal oswa lòt swen medikal nesèsè.

Pou plis enfòmasyon, li Anèks 4 la.

**Peryòd Demand lan:** Se entèval tan kote demand yo asepte epi trete pou Èd Finansye yo. Entèval tan sa kòmanse nan dat kote premye relve faktirasyon pòs akitman an fin remèt la epi lap fini 240 jou aprè dat sa a.

**Aktif:** Se:

- Kont epay
- Verifikasyon kont
- Kont epay sante (HSA)\*
- Ranbousman swen sante (HRA)\*
- Kont depans ki fleksib(FSA)\*

\*Si yon pasyan/garan gen yon HSA, HRA FSA oubyen yon lòt fon menm jan pou ke li atribiye pou kòm frè medikal fanmi an, moun sa pap gen dwa ak yon asistans pou jiskaske tout fon sa a pa fin nèt.

**Swen Charite :** Tout pasyan oubyen garan ki gen revni anyèl li pi ba oubyen egal ak 44% FPL, e ki ranpli tout lòt kritè elijibilite ke olitik aktyèl la defini ap benefisye yon ekzonerasyon 100% nan balans responsab pasyan an pou sèvis medikal yo admèt ke WH founi.

**Sèvis Opsyonèl:** Yon sèvis ospitalye kip a kalifye pou swen ijans, swen ijan osnon lòt bezwen medikal nesèsè (jan sa dekri pi ba).

**Swen Ijans:** Atik osnon sèvis ki founi pou yon evalyasyon, diagnostik ak/osnon tretman pou yon pwoblèm medikal ijans.

**Kondisyon Medikal Ijans:** Jan sa defini nan seksyon 1867 nan lwa sou sekirite sosyal (42 U.S.C. 1395dd), tèm « Sitiyasyon sante ijans » defini yon eta sante medikal ki manifeste atravè kèk sentom grav sifizan pou kapab atann nou ak kisa absans swen medikal kapab koze :

1. Mete nan yon danje grav sante endividi sa a (osinon, nan ka yon fanm ansent, sante fanm ansent sa a ak tout pitit li a ki pral fèt.
2. Modifikasyon grav fonksyon kòporèl;
3. Disfonksyonman grav yon ògan osnon yon pati nan kò; oubyen 4. Pa rapò ak yon fanm ansent ki gen tranche.
  - a. Pa gen ase tan pou reyalize transfè pou yon lòt lopital pou akouchman; ak
  - b. Transfè sa a kapab konstitiye yon menas pou sante osnon sekirite fanm nan osno timoun ki pral fèt la.

**Fanmi:** Jan sa define nan U.S. Census Burea, yon gwoup de (2) ou plis ki rete ansanm e ki lye akòz nesans, maryaj osnon adopsyon. Si yon paysan declare yon kom reponsab li nan deklarasyon revni li, selo règ Internal Revenue Service rules, sa kapab konsiderel kom yon responsab pou detèminasyon pou kalifikasyon nan politik la.

**Revni Familyal:** Revni Familial yon aplikan se revni brit konbine tout manb ki granmou nan fanmi an- fanmiy kay viv nan menm fwaye ki mansyone nan dènye deklarasyon enpo federal. Pou pasyan ki gen pi ba 18 an, Revni Familyal se revni paran ak/osnon bèl paran osnon paran gadyen. Revni Familyal la detèmine selon definisyon Census Bureau, sa ki enkli revni suivan an yo nan kalkil direktif federal sou povrete.

1. Li gen ladan, gen, endemnite chomaj, endemnite aksidan, sekirite sosyal konplemantè, èd piblik, pèman pou ansyen konbatan, prestasyon pou sivivan, revni pansyon oubyen retrèt, dividand, enterè, lwaye, redevans revni pou siksesyon, fidisi, alokasyon pou etid, pansyon alimantè pou timoun.
2. Anvantaj ki pa lajan (tankou kupon pou manje, èd pou lojman) pa konte.
3. Detèmine sou yon baz anvan enpo
4. Eskli tout benefis ak pèt

**Nivo Povrete Federal:** Nivo Povrete Federal (FPL) sèy revni ki varye selon tay aktivite ak konpozisyon fanmiy la pou detèmine kiyes ka viv nan povrete Etazni. Yo mete ajou peryodikman nan rejis federal atravè ministè ameriken sante ak sèvis sosyo nan vèti paragaf (2) seksyon 9902 Tit 42 code Etazini. Liy direktris aktyè du FPL kapab konsilte sou <https://aspe.hhs.gov/poverty-guidelines>.

**Asistans Finansye:** Asistans, ki gen ladan swen charitab ak difikilte medikal, bay pasyan ki kalifye yo, ki otreman ta fè eksperyans difikilte finansye, lage yo nan yon obligasyon finansye pou swen ijans, swen ijan oswa lòt swen medikal ki nesèsè yo bay nan WH la.

**Garan:** Yon lòt moun pase pasyan an ki responsab pou fakti pasyan an.

**Chaj brit:** Total frè yon a to ki etabli pou bay pasyan yo swen avan yo aplike dediksyon nan revni yo.

**Sanzabri:** Dapre definisyon gouvènman federal la, epi pibliye nan rejis federal la pa HUD: "Yon moun oswa yon fanmi ki pa gen yon rezidans fiks, regilye ak adekwa lannwit, se sa ki vle di ke moun nan oswa fanmi an gen yon rezidans prensipal pandan lannwit ki se yon kote piblik oswa prive ki pa fèt pou abite imen oswa ki abite nan yonabri jere pa sektè piblik la oswa prive ak ki fèt bay kondisyon k ap viv tanporè .. Kategori sa a gen ladan tou moun ki soti soti nan yon enstitisyon kote yo te abite pou 90 jou oswa mwens epi ki, imedyatman anvan yo antre nan enstitisyon an, abite nan yonabri ijans oswa yon kote ki pa fèt pou abite imen ".

**Nan Rezo:** WH ak filyal li yo anba kontra ak konpayi asirans pasyan an pou ranbousman nan pousantaj negosye.

**Difikilte Medikal:** Asistans finansye yo bay pasyan ki kalifye yo ki gen fakti medikal ki pi gran oswa egal a 25% nan revni fanmi yo.

**Swen Medikalman Nesèsè:** Atik oswa sèvis medikalman nesèsè, tankou sevis entèn lopitak oswa ekstèn yo bay nan bi pou yo fè evalyasyon, dyagnostik ak / oswa tretman nan yon aksidan oswa maladi ... Anplis de satisfè kritè klinik, atik sa yo oswa sèvis yo jeneralman defini kòm kouvri pa frè pou sèvis asirans maladi, konpayi asirans swen sante prive oswa lòt asirans twazyèm-pati. "

**Frè Asirans-Maladi-Pou-Sèvis:** Asirans sante yo ofri anba Medicare Part A and Part B of Title XVIII of the Social Security Act (42 USC 1395c-1395w- 5).

**Andeyò Rezo:** WH ak afilye li yo pa sou kontra ak konpayi asirans pasyan an pou ranbousman nan pousantaj negosye, ki anjeneral antrene pi gwo responsablite pasyan an.

**Plan Pèman:** Yon plan pèman ki aksepte swa pa WH oswa pa yon vandè twazyèm-pati ki reprezante WH , ak pasyan an / garan pou frè aplikasyon an. Plan peman an pral pran an kont sitiyasyon finansye pasyan an, kantite lajan ou dwe ak tout pèman anvan yo.

**Kalifikasyon Prezime:** Nan sèten sikonstans, pasyan ki pa gen asirans yo ka prezime oswa jije ki kalifye pou asistans finansyè ki baze sou enskripsyon yo nan lòt pwogram ki teste mwayen oswa lòt sous enfòmasyon, pasyan an pa bay dirèkteman, pote soti nan yon evalyasyon endividyèl bezwen finansye.

**Asirans Prive Pou Swen Sante:** Nenpòt òganizasyon ki pa yon inite gouvènman ki bay asirans sante, ki gen ladan òganizasyon ki pa gouvènmantal ki ap administre yon plan asirans sante Medicare Advantage.

**Peryòd Kalifikasyon:** Aplikan yo jije ki kalifye pou asistans finansyè yo pral akòde yo asistans pou yon peryòd de sis mwa soti nan dat apwobasyon an. Pasyan ki kalifye pou asistans finansyè ka sètifye ke pa te gen okenn chanjman nan sitiyasyon finansye yo nan fen peryòd kalifikasyon sis (6) mwa pou proloje kalifikasyon yo pou yon lòt sis (6) ) mwa.

**Anrabèsman:** Rediksyon ki aplike bay pasyan ki pa gen asirans (wè definisyon an anba a) pou sèvis ki nesèsè soti nan yon pwen de sante. Esklizyon pou rediksyon sa aplike ak yo chita nan polis sa a.

**Pasyan Ki Pa Asire:** Yon pasyan ki pa kouvri pa yon konpayi asirans komèsyal twazyèm-pati - konpayi asirans sante prive, konpayi asirans ERISA, pwogram swen sante federal (ki gen ladan, san limit, Medicare Fee-for-Service, Medicaid, SCHIP, and CHAMPUS), oswa nenpòt ki lòt

asistans twazyèm pati ki disponib pou kouvri pri depans swen sante yon pasyan an. Sa a ta gen ladan sèvis ki pa kapab kouvri a, swa lè limitasyon rezo a se yon faktè, swa lè benefis asirans yo fini, oswa lè lòt sèvis ki pa kouvri yo anplwaye.

**Pasyan ki Sou Asire:** Nenpòt moun ki gen pwoteksyon prive oswa piblik pou ki moun li ta finansyèman difisil pou peye konplètman depans sa yo espere pou sèvis medikal ki ofri pa WH .

**Sèvis Ijans:** Swen medikal ki nesesè yo bay nan yon lopital apre aparisyon toudenkou nan yon kondisyon medikal, fizik oswa mantal, manifeste pa sentòm egi nan ase severite (ki gen ladan gwo doulè) pou ke yon pwofàn pridan ta konsidere ke Si w pa chèche atansyon medikal nan l 24 èdtan, sa ka mete an danje sante pasyan an, alterasyon fonksyon kòporèl ki gen pwoblèm, oswa malfonksyònman nenpòt ògàn oswa pati nan kò a.

---

**Sèvis ki elijib** Sèvis ki elijib nan WH pou **Èd Finansye** dwe **pou**  
**Èd Finansye** apwopriye klinikman epi yo dwe nan nòm pratik medikal akseptab **nan**  
**WH** yo. Li gen Eleman sa yo:  
**MILTON**

1. Sèvis ijans medikal, ak swen yo bay nan yon kontèks ki pa twò ijan nan objektif pou estabilize eta.
2. Sèvis ki pa fakiltatif ke yo bay pou kontrekare yon seri bagay ki ka mete lavi pasyan an an danje san pou otan li pa nan yon kontèks ijans,
3. Sèvis medikal nesesè, tankou swen nan lopital yo osinon swen anbilatwa yo bay pou kapab fè dyagnostik oswa trètman yon blese



osinon Yon maladi, ansanm ak yon seri sèvis Medicare ak kèk lòt kouvèti asirans malati tankou "covered items or services" defini. Rezo frè pwofesyonèl pou swen ijan ak medikalman nesèsè ki founi pa founisè anplwaye pa WH ak afilye li yo, jan ki nan lis nan Anèks Senk (5).

---

**Sèvis ki pa kalifye pou Èd Finansye nan WH**

- Sèvis ki pa elijib pou Èd Finansye sa yo se:
1. Frè etablisman ak chaj pou sèvis ochwa, jan sa defini pi wo.
  2. Frè pwofesyonèl pou swen founisè founisè ki pa swiv politik asistans finansye a (pa egzanj, doktè prive oswa ki pa WH oswa pwofesyonèl medikal, transpò anbilans, elatriye), tankou 'yo ki nan lis nan anèks senk (5). Nou ankouraje pasyan yo pou kontakte founisè sa yo dirèkteman pou wè si yo ofri asistans finansye ak pou fè aranjman pou peman yo. Gade anèks senk (5) pou yon lis konplè founisè ki pa kouvri pa règleman sa a.
  3. Depans etablisman ki pa nan rezo a ak frè pwofesyonèl pou swen ijan ak swen medikal ki nesèsè ki pa swen ijan, jan sa defini pi wo a.
- 

**Èd disponib**

WH ofri pasyan yo èd pou yo postile nan pwogram Asistans Piblik yo ansanm ak Èd Finansye pou lopital yo, jan sa dekri ak plis detay pi ba a:

WH ap fè anpil dilijans pou jwenn enfo sou estati asirans pasyan an ansanm ak lòt enfòmasyon pou li kapab verifye kouvèti swen sante ijan yo, ospitalye oswa nan anbilatwa lopital la bay. Tout enfòmasyon sa yo pral gentan fèt avan sèvis la li menm li bay, nan ka sèvis sante ki pa ijan. Nan ka yon sèvis swen ki se yon ijans lopital la ap konsidere ijans lan avan enfòmasyon sa yo ak nan ka kote enfòmasyon sa yo ap mete sèvis la anreta, jiskaske eta pasyan an li fin estabilize nèt.

Lopital la ap deplwaye efò sa yo nan sans dijilans rezonab pou chèche si gen yon asirans responsablite sivil oswa yon lòt sous ki kapab responsab pri sèvis lopital la bay dwe anglobe detèminasyon pasyan an si gen yon politik aplikab pou kouvri depans yo san li pap limite yo pou sa yo gen ladan:

- 1) Yon politik sou responsablite mèt machin oswa kay,
  - 2) Yon politik pwoteksyon jeneral kont aksidan ak blese,
-

- 3) Pwogram endemnizasyon travayè yo epi
- 4) Politik asirans pou lòt etidyan. Si lopital la rive idantifye yon moun responsab oswa li rive jwenn pèman yon lòt moun oswa yon lòt resous (tankou asirè prive oswa lòt pwogram piblik), lopital la pral sinyale pwogram ki konsène a ke gen yon pèman ki fèt epi li ap konpanse l si sa kapab fèt dapre egzijans pwogram nan nan sa ki gen rapò ak trètman demann kontrèman ak tout demann pèman yon lòt moun oswa resous te fè. Pou pwogram èd piblik leta yo ki peye pri sèvis yo, lopital la pa gen pou garanti afektasyon an sou yon baz volontè. Se dwa pasyan an pou li gen yon kouvèti sèvis ki vini de yon lòt pati. Nan ka sa pasyan an dwe pran konsyans ke pwogram nasyonal aplikab la ka tante yon demann afektasyon pou pri sèvis yo bay pasyan an.

WH ap konsilte sistèm verifikasyon elijiblite Massachusetts la pou li asirel ke pasyan an pa yon pasyan ki gen yon ti revni epi ki pa soumèt yon demann kouvèti pou Mass Health, pwogram asistans pèman prim lan ki jere anba Health Connector, Children's Medical. Pwogram sekirite oswa filè sekirite, avan yo soumèt reklamasyon bay biwo filè sekirite a pou kouvèti kreyans ki pa ka kouvri yo.

---

## **Pwogram**

### **Asistans Piblik**

Pou moun ki san asirans oswa ki gen yon asirans ki pa kouvri tout sèvis yo, lopital la ap syan yo pou ede yo nan aplikasyon pou asistans piblik ak / oswa pwogram asistans finansyè ki ka kouvri kèk oswa tout nanfakti lopital la. Pou ede moun ki pa gen asirans ak moun ki gen asirans ki pa kouvri tout sèvis yo jwenn opsyon ki disponib ak apwopriye, Lopital la ap enfòmè tout moun sou disponiblite pwogram asistans piblik ak pwogram asistans finansyè pandan premye enskripsyon pasyan an nan yon lopital, nan tout fakti yap voye bay yon pasyan oswa garan li, ak lè founisè a konnen oswa atravè pwòp dilijans li, vin konsyan gen yon chanjman nan kalifikasyon pasyan an nan sa ki konsène kouvèti asirans piblik oswa prive.

Pasyan ki ospitalize yo ka elijib gratis oswa ak yon kob ki pa anpil pou sèvis swen sante yo nan Kad divès pwogram Èd Finansyènan lopital yo (tankou Mass Health, pwogram pèman prim yo ki jere anba Health Connector, Children's Medical). Pwogram sekirite, filè sekirite sanite ak pwoblèm medikal. Pwogram sa yo la pou ede pasyan ki gen revni ki Piti anpil pandan yap konsidere kapasite chak moun pou kontribye nan pri swen

li yo. Pou Moun ki pa asire yo oswa ki gen yon asirans ki pa kouvri tout sèvis yo, lopital la ap ede yo, si yo mande sa a, fè yon demann kouvèti atravè pwogram èd piblik yo oswa pwogram Èd Finansyè ki ka kouvri swa yon pati oswa totalite bòdwo ospitalizasyon yo.

Lopital la disponib pou li ede pasyan yo enskri nan pwogram kouvèti sante leta yo. Sa ki anglobe Mass Health, pwogram pèman asistans premium ki jere anba konektè sante leta yo, ak plan sekirite medikal pou Timoun yo. Pou pwogram sa yo, kandida yo kapab soumèt yon kandidati an liy sou yon sit entènèt (sou sit entènèt Web Health Connector leta a), yon aplikasyon papye, oswa itilize telefòn avèk yon reprezantan sèvis kliyantèl ki Mass Health la oswa ak èd Konektè a. Patikilye yo gen dwa pou yo mande konseye finansyè lopital yo èd (yo ka rele konseye aplikasyon sètifye yo tou) pou yo soumèt demann lan, swa sou sit entènèt la, swa sou papye.

### **Asistans atravè Health Safety Net**

Nan Kad patisipasyon li nan Massachusetts Health Safety Net a, lopital la Bay pasyan ki abite nan Massachusetts yo ki pa asire yo oswa ki pa finn byen asire yo, ki gen yon revni fèb, men ki gen yon seri kalifikasyon ki ase yon èd finansyè. Health Safety Net te kreye pou yon repatisyon ekitab pri founiti swen ki pat peye pou pasyan ki pa asire oswa ki pa finn byen asire yo ki gen yon revni fèb atravè swen gratis oswa ak yon ti kras kob nan lopital ki Bay swen pou ti tan kout yo nan Massachusetts. Filè sekirite sanitè swen yo pa peye yo se yon mwayen pou evalye chak lopital nan optik pou kouvri pri swen pasyan ki pa asire yo oswa ki pa finn byen a asire yo ki gen yon revni ki pi Piti pase 300% sèy pòvrete federal la. Gras ak patisipasyon li nan Health Safety Net, pasyan ki gen revni ki fèb yo ki ap resevwa sèvis lopital la ka kalifiye pou yon èd finansyè, swen gratis oswa ak yon ti kras kob pou sèvis elijib pou filè sekirite a ki defini nan nòm 101 CMR 613:00

#### *(a) Health Safety Net - Prensipal*

Pasyan ki pa gen asirans ki rezidan Massachusetts ki gen yon familial verifye MassHealth MAGI oubyen ki gen revni ak anpli difikilte medikal jan sa dekri nan 101 CMR 613.04(1), ant 0-300% nan

Federal pwovrete kapab detèmine kalifikasyon pou Health Safety Net Eligible Services.

Peryòd elijibl ak kalite sèvis pou Netwayaj Sante Sekirite Sosyal Prensipal la limite pou pasyan ki kalifiye pou enskripsyon nan Pwogram Peman Asistans Premium ke Connector Sante a opere nan jan li dekri nan

101 CMR 613.04 (5) (a) ak (b). Pasyan ki sijè a egzijans Pwogram Sante Elèv nan M.G.L. c. 15A, § 18 yo pa kalifye pou Netwayaj Sekirite Sante - Prensipal.

*(b) Health Safety Net – Segondè*

Pasyan ki se rezidan Massachusetts ki gen asirans sante prensipal ak Mass Health MAGI revni nan kay la oswa fanmi ki gen difikilte medikal. Jan li dekri nan 101 CMR 613.04 (1) revni yo ka detèmine ant 0 ak 300% FPL ki kalifye pou Sèvis Sekirite Sosyal Kalifye pou Sante. Peryòd kalifikasyon ak kalite sèvis pou Netwayaj Sante Sekirite Sosyal - Segondè limite pou pasyan ki kalifye pou enskripsyon nan Pwogram Pèman Asistans Premium pa Connector Sante a ak jan sa dekri nan 101 CMR 613.04 (5) (a) ak (b). Pasyan ki sijè a egzijans Pwogram Sante Elèv nan M.G.L. c. 15A, § 18 yo pa kalifye pou Netwayaj Sekirite Sante - Segondè

*(c) Health Safety Net - Franchiz Pasyèl yo*

Pasyan ki kalifye pou Sekirite Sante Prensipal oswa Filè Sekirite Sante Segondè ak Mass Sante MAGI Revni nan kay la oswa difikilte medikal Fanmi Revni kontab ant 150.1% ak 300% nan FPL a ka sijè a yon franchiz anyèl si tout manm nan fanmi an Billing Premium. Group (PBF) gen yon revni ki pi wo pase 150.1% nan FPL la. Gwoup sa a defini nan 130 CMR 501.0001.

Si nenpòt manm nan PBF a gen yon FPL pi ba pase 150.1% pa gen okenn franchiz pou nenpòt ki manm nan PBF la. Franchiz anyèl la egal a pi gwo pami montan swivan yo:

1. Pwogram Peman Asistans Premium ki pi ba pri ki opere pa prim nan Connector Sante a, ajiste pou gwo PBF pwopòsyonèlman estanda revni Mass Health FPL yo, kòmansman ane kalandriye a; oswa
2. 40% nan diferans ki genyen ant MAGI ki pi ba a Sante Mass revni nan kay la oswa difikilte medikal Fanmi Revni Kontablite, jan sa dekri nan 101 CMR 613.04 (1), nan Premium Billing aplikan an Fanmi Group (PBF) ak 200% nan FPL la.

*(d) Health Safety Net - Difikilte Medikal*

A) Yon rezidan Massachusetts ki gen nenpòt revni ka kalifye pou difikilte medikal nan Filè Sekirite Sante si depans medikal ki akseptab yo te vinn

pou li revni kontab li ke li pa kapab peye pou sèvis sante yo. Pou kalifye pou zafè medikal Net Sekirite Sante, depans medikal admisib aplikan an dwe depase yon pousantaj espesifik nan revni kontab aplikan an nan defini nan 101 CMR 613 jan sa a.

Kontribisyon obligatwa aplikan an kalkile kòm pousantaj ki endike nan revni kontab nan 101 CMR 613.05 (1) (b) baze sou difikilte medikal fanmi an FPL multipliyè pa revni aktyèl kontab la mwens bòdwo ki pa kalifye pou peman filè sekirite sante a, pou aplikan an ki ap rete responsab. Egzijans siplemantè pou difikilte medikal yo espesifye 101 CMR 613.05.

Kontribisyon obligatwa aplikan an kalkile kòm pousantaj ki endike nan revni kontab nan 101 CMR 613.05 (1) (b) baze sou difikilte medikal fanmi an FPL multipliyè pa revni aktyèl kontab la mwens bòdwo ki pa kalifye pou peman filè sekirite sante a, pou aplikan an ki ap rete responsab. Egzijans siplemantè pou difikilte medikal yo espesifye 101 CMR 613.05.

Pou pwoblèm medikal, lopital la ap travay avèk pasyan an pou detèmine si yon pwogram tankou difikilte medikal ta apwopriye epi soumèt yon aplikasyon pou pwoblèm medikal nan rezo sante sekirite. Li se obligasyon pasyan an yo bay tout enfòmasyon ki nesèsè jan yo mande a pa lopital la nan yon delè apwopriye asire ke lopital la ka soumèt yon aplikasyon ranpli

## Wòl Konseye

### nan Asistans Finansye

Lopital la ap ede Moun ki pa asire yo ak sa ki pa finn byen asire yo pou Yo enskri nan Yon kouvèti sante pandan yap itilize yon Pwogram èd piblik (ki anglobe Mass Health, pwogram pèman prim Health Connector jenere yo ak pwogram sekirite medikal pou Timoun yo) epi enskri yo jan sa dwe fèt. Lopital la ap ede pasyan ki swete fè demann Èd Finansye itilize mwayen filè sekirite a.

Lopital la ap:

- a. Bay enfòmasyon sou tout pwogram yo, sa a ki anglobe Mass Health, pwogram pèman prim konektè sante a jenere a, pwogram sekirite medikal Timoun yo ansanm ak filè sekirite sante a;
- b. Ede Moun yo ranpli Yon nouvo demann kouvèti oswa renouvle yon kouvèti ki te la deja;
- c. Travay ansanm ak moun lan pou jwenn tout dokimantasyon yo mande yo.
- d. Soumèt demann oswa renouvèlman (avèk tout dokimantasyon nesèsè yo)
- e. Reyaji, nan ka kote dat lan pase ak selon limit sistèm aktyèl la, ansanm ak pwogram sou eta demann sa yo ak renouvèlman yo.
- f. Èd pou fasilite enskripsyon moun ki fè demann yo oswa benefisyè nan pwogram asirans yo.
- g. Ofri epi Bay elektè yo asistans pou enskripsyon

Lopital la ap avize pasyan an sou obligasyon yo bay lopital la ak ajans eta a ki ap aplike yo ak enfòmasyon egzat, apwopriye konsènan tout non yo,

adrès, nimewo telefòn, dat nesans, nimewo sekirite sosyal (si sa disponib), opsyon aktyèl asirans ki gen ladan kay, otomobil, ak lòt asirans responsablite) ki ka kouvri pri a nan swen yo te resevwa, nenpòt ki lòt resous ki se aplikasyon finansyè ak enfòmasyon ki konsène sitwayen ak rezidans. Enfòmasyon sa pral soumèt bay leta a kòm yon pati nan aplikasyon pou asistans pwogram piblik la pou detèmine pwoteksyon pou sèvis yo bay moun nan.

Si moun nan oswa garan an kapab bay enfòmasyon ki nesèsè yo, lopital la ka (nan demann endividyèl la) fè yon efò ki rezonab pou yo jwenn nenpòt ki enfòmasyon adisyonèl ki soti nan lòt sous. Efò sa yo konsène travay ak moun tou lè moun nan mande sa, pou detèmine tou si yo ta dwe voye bòdwo pou sèvis la bay moun lan pou edel ak satisfèl yon sèl-fwa. Sa pral rive lè moun nan ap pran randevou pou sèvis yo, pandan enskripsyon davans, pandan ke moun nan admèt nan lopital la, lè yo fin fè otorizel ale lakay li oswa pou yon tan rezonab aprè otorizasyon lopital la. Lopital lan ap kenbe tout Enfòmasyon ke li jwenn yo dapre lwa federal ak eta a ki aplikab sou vi prive ak sekirite.

Lopital la pral avize pasyan an tou pandan pwosesis aplikasyon an nan responsablite yo pou rapòte bay tou de lopital la ak ajans eta a ki bay pwoteksyon nan sèvis swen sante nenpòt ki twazyèm pati ki ka responsab pou peye reklamasyon, ki gen ladan yon kay, oto, oswa lòt asirans responsablite politik. Si pasyan an te soumèt yon reklamasyon twazyèm pati oswa te ranpli yon pwosè kont yon twazyèm pati, lopital la ap avize pasyan an sou kondisyon an pou li avize founisè a ak pwogram eta a nan 10 jou nan aksyon sa yo. Pasyan an ap enfòme tou ke yo dwe ranbouse ajans leta apwopriye kantite lajan swen sante ki kouvri pa pwogram eta a si gen yon rekiperasyon sou reklamasyon an, oswa bay dwa bay eta a pou pèmèt li refè kantite lajan ki aplikab li yo.

---

Lè moun nan kontakte lopital la, lopital la ap eseye idantifye si yon moun kalifye pou yon pwogram asistans piblik oswa nan pwogram asistans finansye lopital la. Yon moun ki enskri nan yon pwogram asistans piblik ka kalifye pou kèk benefis. Moun ki ka kalifye tou pou asistans adisyonèl ki baze sou pwogram asistans finansye lopital la ki baze sou revni dokimante endividyèl la, byen ak depans medikal ki akseptab.

### **Obligasyon**

**Pasyan an** Avan prestasyon sèvis swen sante yo (avèk kèk eksepsyon tankou sèvis nou founi pou estabilize yon pasyan ki prezante yon Pwoblèm sante ijan oswa ki bezwen swen sante an ijans), pasyan an dwe Bay tout enfòmasyon yo avèk prezizyon

sou estati asirans aktyèl li a, enfòmasyon demografik, modifikasyon revni fanmi an oswa kouvèti politik kolektif la, e si sa rive tou, enfòmasyon sou franchiz oswa patisipasyon nan depans pwogram asirans finansye aplikab yo egzije. Enfòmasyon sa yo dwe byen detaye, epi tou fòk yo anglobe, san pou otan pa limite ak sa sèlman:

- konplè, adrès, nimewo telefòn, dat nesans, nimewo sekirite sosyal (sil disponib). Opsyon kouvèti aktyèl nan sa ki gen rapò ak asirans maladi, enfòmasyon sou nasyonalite ak kote pasyan an ap viv, ansanm ak resous Non finansyè aplikab pasyan an ki kapab itil pou peye fakti li.
- Si aplikab, non konplè garan pasyan an, adrès li, nimewo telefòn, dat nesans, nimewo sekirite sosyal li (sil genyen), opsyon kouvèti aktyèl asirans maladi ak resous finansyè aplikab ki kapab itil pou peye bòdwo pasyan an; epi.
- Lòt resous ki kapab itil pou peye fakti yo, sa ki anglobe lòt pwogram asirans machin oswa pwopriyete si trètman an vini apre Yon aksidan, pwogram endemnizasyon aksidan travay, politik asirans pou etidyan ansanm ak tout lòt revni fanmi an tankou eritaj, kado, oswa distribisyon konfyans disponib.

Pasyan an responsab pou kenbe tras nan bòdwo ki poko peye lopital yo, ki gen ladan nenpòt ko-peman, ko-asirans, ak franchiz ki te egziste deja, epi kontakte lopital la, si li bezwen èd pou peye bòdwo a. Pasyan an dwe enfòme asirè li a (sil genyen) oswa òganis piblik ki detèmine estati elijiblite pasyan an nan yon pwogram piblik sou tout modifikasyon nan revni fanmi an oswa estati asirans lan. Lopital la kapab ede pasyan an pou li mete a jou elijiblite li pou pwogram piblik lè genyen chanjman nan revni fanmi an oswa estati asirans lan, a kondisyon pasyan an enfòme lopital la chanjman ki gen nan estati elijiblite pasyan an.

Pasyan an dwe enfòme lopital la ansanm ak pwogram kote li resevwa èd la (tankou Mass Health, Connector oswa Health Safety Net) sou tout enfòmasyon ki lye ansanm ak Yon chanjman nan revni fanmi an oswa si li patisipe nan Yon asirans reklamasyon ki kapab kouvri pri sèvis lopital la Bay yo. Si gen Yon kèlkonk lòt pati (tankou asirans kay, machin ak lòt ankò) ki responsab pou kouvri frè swen yo nan ka Yon aksidan oswa Yon lòt ensidan, pasyan an ap gen pou travay ak lopital la oswa pwogram ki ka pèmèt aplike dwa rekouvremant kòb yo peye oswa sa yo pa peye pou sèvis sa yo.

### **Èd Finansye**

Finansye sa a ap disponib pou pasyan/garan ki pa asire yo oswa ki



## Lopital yo

pa ase asire yo epi ki reponn ak yon seri kritè spesifik ki defini pi ba a.

Kritè sa yo ap garanti politik asistans sa a aplike Yon fason ki koyeran nan ansanm WH lan. WH rezève tèt li dwa pou li revize, modifiye osinon chanje politik sa a si sa ta mande sa. WH ap ede Moun yo fè demann Èd Finansyèlopital la pandan yap ranpli yon demann (Ale nan Anèks 1 ak Anèks 2 pou plis enfòmasyon).

Resous pèman (asirans disponib via anplwa, Medicaid, fon endijan, viktim kriminalite vyolan, etc) gen pou yo egzamine avan o konsidere pasyan an pou Yon éd finansyè. Si yo ta wè pasyans an ka elijib pou Yon lòt asistans, WH ap dirije pasyan sa a Bay lòt antite apwopriye a pou li kapab ede li ranpli fòm oswa lap asiste pasyan an nan aplikasyon yo.

Moun ki fè demann asistans yo gen pou yo fini ak tout lòt opsyon pèman yo pou o ka apwouve Èd Finansyèospitalye a, pandan yap enskri nan Kad pwogram, asistans piblik ak filè sekirite a jan sa dekri piwo a.

Kandida pou Èd Finansyè yo gen pou enskri nan pwogram piblik yo epi pou yo souskri yon asirans maladi prive. Pasyan oswa garan ki chwazi pou yo pa mete yo dakò pou postile nan pwogram sa yo WH idantifye tankou sous posib pèman ka sezi yè yo ba yo refi sou demann Èd Finansyè yo a. Kandida yo dwe pote kontribisyon pa yo an fonksyon kapasite yo pou yo peye, jan sa a endike nan politik sa a.

Pasyan oswa garan ki kalifye pou Medicaid oswa yon lòt asirans maladi dwe souskri anba yon kouvèti Medicaid oswa bay prèv kote yo te souskri pou asirans sa a atravè Federal Health Insurance Marketplace pandan 6 mwa ki presede dat demann Èd Finansyè yo nan WH . Pasyan oswa garan yo dwe travay nan pwosesis demann lan ki dekri nan politik sa a pou yo ka kalifye pou èd finansyè.

Kritè WH ap pran an kont pandan moman evalyasyon elijiblite yon pasyan genyen pou resevwa Èd Finansyèospitalye yo se:

- Revni fanmi an
- Atou yo
- Obligasyon Medikal yo
- Epwizman nan tout lòt asistans piblik ak prive ki disponib

Pwogram asistans finansyè WH la disponib pou tout pasyan ki satisfè kondisyon kalifikasyon ki tabli nan règleman sa a, kèlkeswa kote jewografik yo oswa sitiyasyon rezidans yo. Yap bay asistans finansyè bay pasyan / garanti sou baz bezwen finansyè ak annakò avèk lwa federal ak lwa eta a.

Yap ofri asistans finansyè bay pasyan ki pa gen ase asirans ki kalifye yo, depi asistans sa a annakò avèk akò kontra konpayi asirans lan. Asistans finansyè jeneralman pa

disponib pou ko-peman oswa balans pasyan nan evènman an ke pasyan an pa konfòme li avèk kondisyon asirans.

---

Pasyan ki gen yon kont epay (HSA), Yon kont ranbousman (HRA) oswa Yon kont depans fleksib (FSA) sipoze fin itilize kòb ki sou kont lan avan yo konsidere yo elijib pou Èd Finansye nan lopital yo. WH rezève tèt li dwa pou li anile remiz ki dekri nan politik sa a si li detèmine avèk rezon tèt li oswa tèt li kondisyon vyole obligasyon legal oswa kontraktyèl WH .

**Rabè Asistans  
Finansye**

Baze sou evalyasyon revni fanmi an, aktif ak obligasyon medikal Moun ki fè demann lan, pasyan yo kapab benefisye youn nan rabè sa yo nou site pi ba a. Tout rabè endike yo konsène balans responsab pasyan an. ko-Peyi ki pa nan Rezo yo ko-asirans yo ak franchiz yo pa elijib pou èd finansye. Toutfwa nan okenn ka, yon pasyan detèmine tankou elijib pou Èd Finansye ospitalyè pap faktire pi plis pase AGB a.

**Swen Karitatif:** WH ap Bay swen 100% rabè nan Kad politik pou pasyan/garan yo ki gen Yon revni fanmi avan taks egal oswa pi pa pase 400% FPL aktyèl la ki reponn ansanm ak kritè elijiblite ki enonse nan politik sa a.

**Difikilte Medikal:** Yon rabè 100% ap akòde pou pasyan ki elijib yo ki gen Yon dèt medikal ki pi plis osinon egal a 25% revni avan taks yo epi tou ki reponn ak lòt kritè elijiblite ki enonse nan politik sa a.

---

**Politik Èd Finansye**

1. Anplis de sa a, WH fè referans ak politik pèman ak Èd Finansye pou tout relve ki soti chak mwa pasyan yo ak lèt rekouvremant. Enfòmasyon sou politik Èd Finansye yo disponib nan nenpòt ki moman siw mande.
  - a. Sou sit entènèt WH <https://www.winchesterhospital.org/my-visit/insurance-billing-records/financial-assistance>
  - b. An pèsòn nan Inite Konsèy Finansye yo  
41 Mall Road  
Burlington, MA 01803  
(781) 744-8815
2. Pasyan oswa garan yo ka mande Yon Èd Finansye nan nenpòt ki moman jis rive nan 240 jou aprè disponiblite premye relve faktirasyon pòs-sòti a.
  - a. Fòmilè W2 aktyèl la/oswa fòmilè 1099 yo
  - b. Deklarasyon fiskal federal yo

- c. 4 dènye souch pèman yo
  - d. 4 dènye chèk ak/oswa relve epay
  - e. Kont epay sante
  - f. Kont aranjman ak rebousman
  - g. Kont depans fleksib
3. Pou yo ka pran an konsiderasyon pou Yon èd finansye, pasyan/garan yo dwe koube epi Bay dokiman finansye, pèsonèl ak tout lòt dokiman ki kapab pèmèt ou detèmine nesesitye finansye a. Fòmilè demann Èd Finansye a disponib:
    - a) Oswa garan yo gen pou yo bay yon kont resous finansye ki disponib fasilman pou pasyan oswa garan an. Revni fanmi an kapab verifye ak èd tout oswa Yon pati Eleman sa yo:
    - b) WH ap detèmine admisibilite final pou èd finansye a nan 30 jou ouvrab aprè resepsyon demann lan.
  4. WH paka refize Yon Èd Finansye anba politik sa a pou rezon defo Moun lan genyen pou Bay enfòmasyon oswa dokiman ki pa dekri avèk presizyon nan politik sa a oswa nan demann Èd Finansye a.
  5. WH ap detèmine elijiblite final Èd Finansye a nan 30 jou ouvrab aprè resepsyon demann èd la ki dwe byen ranpli.
  6. Dokimantasyon relatif ak detèminasyon final elijiblite a ap etabli sou tout kont aktyèl pasyan an (balans ki louvri) Retwoaktif 6 mwa apati demann lan. Yon lèt detèminasyon ap rive jwenn pasyan an oswa garan an.
  7. Si Yon pasyan oswa garan an soumèt yon demann ki enkonplè, lap resevwa Yon avi ki ap esplike li ki enfòmasyon ki manke. Lè konsa a, pasyan an oswa garan an ap gen yon delè 30 jou pou yo ranje sa. Si demann lan pa byen ranpli pasyan oswa garan an pap elijib pou Èd Finansye a.
  8. Yon detèminasyon elijiblite pou Èd Finansyèa baze anba soumisyon yon demann asistans finansye ap rete valab pandan yon peryòd 6 mwa pou tout sèvis nesèsè WH bay, sou baz dat lèt detèminasyon an, ki ap anglobe tout kreyans ki pa peye yo pandan 6 mwa presedan yo, ni sa ki an rapò ak lòt ajans kreyans sispèk. Pasyan ki ap resevwa aktyèlman Yon Èd Finansye yon lopital ki afilye a WH pap bezwen prezante Yon nouvo demann Èd Finansye a pati WH . Sa rantre nan Kad obligasyon pasyan an pou li avize WH sou tout chanjman finansye pandan peryòd elijiblite 6 mwa a. Si pasyan an oswa garan an pa fè sa a sa ka pèmèt li pèdi elijiblite a.
  9. Pasyan ki elijib pou Yon Èd Finansye ap resevwa yon ranbousman pou tout pèman li te fè ki depase montan li pèsonèlman responsab la.

## Rezon Refi

WH kapab refize yon demann Èd Finansye pou yon varyete rezon ki gen ladan sa yo ak plis toujou:

- Yon Revni nòmral
- Yon Nivo aktif nòmral
- Pasyan ki pa vle kowopere oswa ki pa reyaji anvè yon seri jefò rezonab pou travay ak pasyan an/garan an.
- Yon demann Èd Finansye ki pa konplè malgre divès jefò rezonab pou travay ak pasyan an/garan an.
- Yon asirans ki an kou oswa reklamasyon responsablite
- Si ou kenbe kòb pèman asirans lan ak/oswa fon règleman asirans lan, sa ki anglobe pèman yo voye pou pasyan an/garan an pou kouvri sèvis WH Bay yo, ansanm ak demann endemnizasyon ki lye ak blese sou kò ak/oswa aksidan.
- Si ou kenbe kòb pèman asirans lan ak/oswa fon règleman asirans lan, sa ki anglobe pèman yo voye pou pasyan an/garan an pou kouvri sèvis WH Bay yo, ansanm ak demann endemnizasyon ki lye ak blese sou kò ak/oswa aksidan.

## Elijitimite prezime

WH konprann ke se pa tout pasyan ki gen kapasite pou ranpli yon demann Èd Finansye oswa fè swit ak demann dokimantasyon yo, Sa ka rive nan kèk ka kalifikasyon pasyan an/garan an pou Yon Èd Finansye etabli san yo pa ranpli fòm demann lan. WH ka itilize lòt enfòmasyon pou detèmine si kont pasyan an/garan an paka rekouvri. Enfòmasyon sa yo ap nesèsè pou diskite ak detèmine elijiblite prezime a.

Elijiblite prezime a kapab akòde pou pasyan yo an fonksyon elijiblite yo gen pou lòt pwogram oswa ak kèk sikonstans lavi a tankou:

- Pasyan/Garan ki deklare fayit. Nan ka fayit sèlman balans ki sou kont lan nan dat liberasyon fayit la yap retire.
- Pasyan/Garan ki mouri san siksesyon omologasyon an kou a.
- Pasyan/Garan ki detèmine tankou sanzabri.
- Kont ajans rekouvremant tounen yo paka rekouvri ankò pou youn nan rezon nou sot site yo epi san yo pa resevwa okenn pèman.
- Pasyan/Garan yo ki ranpli kondisyon pou benefisye pwogram Medicaid yo ap elijib pou Yon Èd Finansye pou tout obligasyon pataj pri asosye pwogram yo pou sèvis ki pa kouvri yo.

Kont pasyan ki prezime elijib yo ap reklase nan politik Èd Finansye a. Yo pap voye yo nan lakòlèk epi tou yo pap objè aksyon lakòlèt siplemantè.

### **Kantite rabè ki pa gen asirans ak eksklizyon**

Pasyan/Garan ki pa gen asirans sante ak ki pa kalifye pou Masshealth oswa Asistans Finansyè, yo pral gen yon rediksyon 40% apliké sou sèvis lopital ak doktè, jan sa a liste nan Annèks 5 nan Politik Asistans Finansyè a.

Sa a pa disponib pou rediksyon sa a:

- Sèvis Kosmetik
- Sèvis Tounen Peye Elektrik (sèvis kote gen deja yon grafik tounen peye pou tounen peye)
- Sèvis Infètilite
- Anons Asirans pou Machin
- Sèvis Bypass Gastro-Entèrit ki absan nan yon detèminasyon peye pou sèvis ki nesèsè soti nan yon pwen de sante
- Atik tankou len, aparey odyo, enplante ak nenpòt lòt pwodwi ki achte tankou yon espesyalite
- Atik Konsèyans Pasyan tankou rete souvan ki pa nesèsè soti nan yon pwen de sante

Rediksyon pou moun ki pa gen asirans pral aplike nan moman lè fakti an fe epi li pral genyen nan nenpòt ki estiman.

---

### **Sèvis Ijans Medikal**

Daprè règleman Federal pou Trètman Medikal Ijans ak Lwa sou Travay (EMTALA), yo pa dwe fè okenn pasyan asistans finansye oswa rekeyi enfòmasyon sou peman anvan yo bayo sèvis nan yon sitiyasyon ijan. WH ka mande pou peman pataje depans, pri (sa vle di ko-peman) fèt nan moman sèvis la, depi demann sa yo pa lakòz reta nan egzamen an, tès depistaj oswa trètman ki nesèsè pou estabilize pasyan an nan yon sitiyasyon ijans. WH ap bay swen san diskriminasyon, pou Kondisyon Ijans Medikal bay moun yo kèlkeswa si yo kalifye anba Règleman sa a. WH pa pral angaje nan aksyon ki dekouraje moun pou yo pa chèche swen medikal ijan.

---

### **Kredi ak rekouvremant**

Aksyon WH ka pran si yo pa peye yo, dekri nan yon Règleman Kredi ak

Koleksyon apa. Manm piblik la ka jwenn yon kopi: a) Ale sou Sit entènèt WH a <https://www.winchesterhospital.org/my-visit/insurance-billing--records>

/financial-assistance

- b) Vizite Inite Konsèy Finansye a ki nan  
41 Mall Road  
Burlington, MA 01803  
(781) 744-8815
- c) Rele nimewo ki anwo a pou mande yon kopi pa lapòs
- d) Rele nimewo ki anwo a pou mande yon kopi elektwonik

### **Egzijans sou Regilasyon**

WH ap konfòme li anba tout lwa, règleman ak règlemantasyon federal, rejyonal, ak lokal, ansanm ak tout obligation ki ka aplike pou aktivite politik sa a. Politik sa egzije WH swiv Èd Finansyè ki Bay yo pou li fè rapò yo ak anpil presizyon. Enfòmasyon sou Èd Finansyè ki Bay yo jan politik sa a Mandel la rapòte chak ane sou fòmilè IRS 990, Anèks H.

WH ap dokimante tout Èd Finansye yo pou li kapab toujou kontwole epi respekte tout egzijans konfòmite entèn ak ekstèn yo.

**Anèks 1**

**Fòm**

**Aplikasyon**      **Aplikasyon Èd Finansye Pou Sante Charite**

**pou**  
**Swen Charite**      **Tanpri Enprime**

Dat Jodi a: \_\_\_\_\_ Sekirite Sosyal # \_\_\_\_\_

Nimewo dosye Medikal: \_\_\_\_\_

Non Pasyan :

\_\_\_\_\_

Adrès:

\_\_\_\_\_

Ri

Nimewo Apt.

\_\_\_\_\_

Vil

Eta

Kòd Postal

Dat Sèvis Lopital yo: \_\_\_\_\_

Dat Nesans Pasyan : \_\_\_\_\_

Èske pasyan an te gen asirans sante oswa Medicaid nan yon moman nan sèvis lopital (yo)?

Wi  Non

Si ou reponn "Wi", mete yon kopi kat asirans lan (devan ak dèyè) epi konplete sa yo :

Non konpayi Asirans lan: \_\_\_\_\_

Nimewo politik la: \_\_\_\_\_

Dat efektif: \_\_\_\_\_

Nimewo telefon konpayi asirans lan: \_\_\_\_\_

**\*\* Anvan w aplike pou asistans finansye, ou dwe te aplike pou Medicaid nan 6 dènye mwa yo epi w ap bezwen montre prèv refi a.**

*Remak: si pasyan an oswa garan pasyan an gen kont epay sante (HSA), Yon kont ranbousman (HRA), Yon kont depans fleksib (FSA) osinon Yon fon nan menm kategori a ki destine pou frè medikal, li pa ka pretann mande èd finansye jiskaske kòb sa a pa ranbouse oswa depanse nèt.*

**Pou aplike pou Èd finansyè, ranpli chan sa yo:**

Tout manm fanmi an ki gen ladan pasyan, paran yo, timoun yo ak / oswa frè ak sè, natirèl oswa adopte, ki poko gen 18 Lane kap viv nan kay la.

Manm Fanmi	Laj	Lyen ak Pasyan	Sous Revni oswa non Anplwayè	Revni brit chak mwa
1.				
2.				
3.				
4.				

Anplis de sa nan demann lan pou asistans finansye, nou bezwen tou dokiman sa yo tache ak demann sa a:

- Deklarasyon aktyèl leta oswa federal
- Fòm aktyèl W-2 ak / oswa 1099 fòm
- Kat dènnye pewòl yo
- Kat deklarasyon ki pi resan labank ak / oswa kont depay
- Kont epay Sante
- Metòd ranbousman swen sante
- Kont depans fleksib

Si dokiman sa yo pa disponib, tanpri rele Inite Konsiltatif Finansye a pou diskite sou lòt dokiman yo ka ba ou.

Pa siyati mwen anba a, mwen sètifye ke mwen te li avèk atansyon politik la ak aplikasyon pou asistans finansye e ke tout bagay mwen te deklare oswa nenpòt dokiman ke mwen te tache se, nan pi bon nan konesans mwen, vre ak kòrèk. Mwen konprann ke li ilegal si mwen fè espre pou soumèt fo enfòmasyon pou asistans finansye.

Siyati  Aplikan:

Relasyon ak pasyan:

Dat li konplete:

Si revni ou konplete nan nenpòt fason oswa si ou deklare revni de \$ 0.00 sou aplikasyon sa a, fè deklarasyon sipò ki anba a ranpli pa moun nan (yo) ki ap ede ou menm ak fanmi ou.



**Deklarasyon Sipò**

Pasyan te idantifyem / moun bay sipò finansye. Anba la a se yon lis sèvis yo ak sipò mwen bay.

---

---

---

---

---

---

---

---

Mwen sètifye ak verifye ke tout enfòmasyon yo bay se, nan pi bon nan konesans mwen, vre ak kòrèk. Mwen konprann ke siyati mwen pa fè mwen responsab finansyèman pou depans medikal pasyan an.

Siyati: \_\_\_\_\_

Dat li fini: \_\_\_\_\_

Tanpri pèmèt 30 jou soti nan dat aplikasyon an ranpli resevwa pou detèminasyon kalifikasyon.

Si li kalifye, asistans finansyè yo akòde pou sis mwa apati dat apwobasyon an e li valab pou tout afilye Beth Israel Lahey Health jan sa endike nan Apendis 5 nan règleman asistans finansye respektif yo:

Estaf Sèlman Aplikasyon resevwa pa:
--

AJH	<input type="checkbox"/>
AGH	<input type="checkbox"/>
BayRidge	<input type="checkbox"/>
BIDMC	<input type="checkbox"/>
BID Milton	<input type="checkbox"/>
BID Needham	<input type="checkbox"/>
BID Plymouth	<input type="checkbox"/>
Beverly	<input type="checkbox"/>
WH	<input type="checkbox"/>
LMC Peabody	<input type="checkbox"/>
WH	<input type="checkbox"/>
NEBH	<input type="checkbox"/>
WH	<input type="checkbox"/>

- Anna Jaques Hospital
- Addison Gilbert Hospital
- BayRidge Hospital
- Beth Israel Deaconess Medical Center-Boston
- Beth Israel Deaconess Milton
- Beth Israel Deaconess Needham • Beth Israel Deaconess Plymouth
- Beverly Hospital
- Lahey Hospital & Medical Center, Burlington
- Lahey Medical Center, Peabody
- Mount Auburn Hospital
- New England Baptist Hospital
- Winchester Hospital

---



---

**Anèks 2**

**Aplikasyon  
 pou difikilte  
 Medikal**

**Aplikasyon Ed Finansye Pou Difikilte Medikal**

**Tanpri enprime**

Dat Jodia: \_\_\_\_\_ # Sekirite sosyal \_\_\_\_\_

Nimewo dosye Medikal: \_\_\_\_\_

Non Pasyan:

\_\_\_\_\_

Dat nesans pasyan : \_\_\_\_\_

Adrès:

Ri	Nimewo Apt.	
Vil	Eta	Kòd Postal

Èske pasyan an te gen asirans sante oswa Medicaid nan yon moman nan sèvis lopital (yo)?

Wi  Non

Si ou reponn "Wi", mete yon kopi kat asirans lan (devan ak dèyè) epi konplete sa yo:

Non konpayi asirans lan: \_\_\_\_\_

Ninewo politik la: \_\_\_\_\_

Dat efektif:: \_\_\_\_\_

Nimewo telefon konpayi asirans lan: \_\_\_\_\_

*Remak: si pasyan an oswa garan pasyan an gen kont epay sante (HSA), Yon kont ranbousman (HRA), Yon kont depans fleksib (FSA) osinon Yon fon nan menm kategori a ki destine pou frè medikal, li pa ka pretann mande èd finansye jiskaske kòb sa a pa ranbouse oswa depanse nèt*

**Pou aplike pou Èd finansyè, ranpli chan sa yo:**

tout manm fanmi an ki gen ladan pasyan, paran yo, timoun yo ak / oswa frè ak sè, natirèl oswa adopte, ki poko gen 18 Lane kap viv nan kay la..

Manm fanmi an	Laj	Lyen ak pasyan	Sous revni oswa Non Anpwayè	Revni bri chak mwa
1.				
2.				
3.				
4.				

Anplis Aplikasyon Medikal la, nou bezwen dokiman sa yo tou kole ak aplikasyon sa a:

- Deklarasyon revni aktyèl leta oswa federal
- Kouran W-2 ak / oswa Fòm 1099
- Kat souch pewòl ki pi resan
- Kat dènye deklarasyon kont kouran ak / oswa kont depay
- Kont epay sante
- Aranjman ranbousman Sante
- Kont depans fleksib
- Kopi tout bòdwo medikal yo

Si sa yo pa disponib, tanpri rele Inite Konsèy Finansye a pou diskite sou lòt dokiman yo ka bay.

Lis tout dèt medikal epi bay kopi bòdwo ki fèt nan douz mwa anvan yo :

Dat Sèvis la	Kote Sèvis la	Kantite lajan ou dwe
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Tanpri bay yon eksplikasyon tou kout sou rezon ki fè peye fakti medikal sa yo pral yon difikilte:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Siyati mwen ki anba a, mwen sètifye ke tout enfòmasyon yo bay nan aplikasyon an kòrèk nan pi bon nan konesans mwen, enfòmasyon ak kwayans mwen.



Siyati Aplikasyon an:

---

Relasyon li ak

Pasyan: \_\_\_\_\_

Dat li konplete: \_\_\_\_\_

**Tanpri pèmèt 30 jou soti nan dat aplikasyon an ranpli resevwa pou detèminasyon kalifikasyon.**

Si li kalifye, asistans finansyè yo akòde pou sis mwa apati dat apwobasyon an e li valab pou tout afilye Beth Israel Lahey Health jan sa endike nan Apendis 5 nan règleman asistans finansye respektif yo:

Estaf Sèlman Aplikasyon resevwa pa: AJH AGH BayRidge BIDMC BID Milton BID Needham BID Plymouth Beverly WH LMC Peabody WH NEBH WH
--

- Anna Jaques Hospital
- Addison Gilbert Hospital
- BayRidge Hospital
- Beth Israel Deaconess Medical Center-Boston
- Beth Israel Deaconess Milton
- Beth Israel Deaconess Needham ● Beth Israel Deaconess Plymouth
- Beverly Hospital
- Lahey Hospital & Medical Center, Burlington
- Lahey Medical Center, Peabody
- Mount Auburn Hospital
- New England Baptist Hospital
- Winchester Hospital

### Anèks 3

---

#### **Rabè Asistans Finansye pou pasyan ki kalifye yo :**

##### **Swen Charite**

<b>Nivo Revni</b>	<b>Rabè</b>
Pi ba oswa egal ak 400% FPL	100%

##### **Difikilte Medikal**

Pasyan yo pral detèmine kòm kalifye pou Difikilte Medikal si bòdwo medikal yo pi gran pase oswa egal a 25% nan revni Fanmi epi yo pral resevwa yon rabè 100%.

---

### Anèks 4

#### **Kantite kòb yo mande (AGB)**

Refere nou nan definisyon Kantite kòb yo mande an jeneral yo pou ou ka gen Yon deskripsyon fason pou kalkile Kantite kòb la selon metòd “Look Back” la.

Aktyel pousantaj AGB WH ki baze sou reklamasyon pou ane fiskal 2023 la egal ak 42.15%

Kantite Kòb yo mande an jeneral (AGB) la kapab modifye nan tout moman pou youn nan rezon sa yo:

- Modifikasyon kontra komèsyal yo ak asirans maladi
- Règleman rejim komèsyal yo ak medicare resevwa

Mizajou 01/2024

## Anèks 5

---

### Founisè ak Klinik

**ki kouvri ak pa kouvri Règleman Asistans Finansye sa a kouvri tout chaj Lopital (etablisman) nan kote sa yo:**

- Winchester Hospital, 41 Highland Ave, Winchester, MA
- Winchester Hospital Family Medical Center, 500 Salem Wilmington, MA
- Winchester Hospital Imaging / Walk-In Urgent Care, 7 Alfred St., Woburn, MA
- Winchester Hospital Physical & Occupational Therapy, 955 Main St., Winchester, MA
- Winchester Hospital Orthopedics, 23 Warren Ave, Woburn, MA
- Winchester Hospital Sleep Disorder Center, 12 Alfred St., Woburn, MA
- Winchester Hospital Diabetes & Wound Center, 75 Riverside Ave, Medford, MA
- Winchester Hospital Pain Management Center, 444 Washington St., Woburn, MA
- Winchester Hospital Endoscopy Center, 10P Commerce Way, Woburn, MA
- Winchester Hospital Imaging and Orthopedics Center, 20 Pond Meadow Drive, Reading, MA
- Winchester Hospital Ambulatory Surgery Center, 620 Washington St., Winchester, MA
- Winchester Imaging, 3 Woodland Road, Stoneham, MA
- Winchester Hospital Outpatient Center, 200 Unicorn Drive, Woburn, MA
- Winchester Hospital Ultrasound, 1021 Main Street, Winchester, MA

**Politik èd finansyè sila a kouvri frè moun ansanm ak antite sila nou site piba a yo tou pou sèvis yo Bay nan lopital nou site piwo yo:**

<b>LastName</b>	<b>FirstName</b>	<b>Title</b>
Abelson	Jonathan	MD
Adams	Emily	PA
Adler	Christopher	PA
Albrinck	Jessica	NP
Ali	Fatima	DO
Angelidou	Asimonia	MD, PhD
Aurigemma	Philip	MD
Azar	May	MD
Azar	Peter	MD
Bailey	Anthony	MD
Birkett	Desmond	MD
Boyd	Rachel	PA
Brams	David	MD
Breen	Elizabeth	MD
Brunner	Katherine	MD
Burke	Sarah	PA
Campagna	Anthony	MD
Canes	David	MD
Caroff	Daniel	MD
Celler	Catherine	MD
Chang	Lawrence	MD
Charette	Rebecca	PA
Cherry	Kayla	PA
Chi	Amy	MD
Chung	Edward	MD
Chungu	Carolyn	NP
Ciccione	Teriggi	MD
Clough	Barret	PA
Cogan	Jean	RNFA
Colancecco	Michael	DO
Collins	Stanton	MD
Coppinger	Shauna	PA
Crowley	Conor	NP
Cruz	Daniel	MD
DeMatteo	Robert	MD
Dempsey	Peter	MD
Devon	Octavia	MD
Dickason	John	MD
Dohan	David	MD
Drown	Michelle	CRNA
Ebrahimi	Ali	MD
Eccleston	Stephanie	PA
Edirisinghe	Nayomi	MD
Eissa	Khaled	MD



Ewald	Bonnie	MD
Farina	Kimberley	PA
Farwell	Kristen	MD
Fathi	Zahra	NP
Faust	William	MD
Fernandes	Justin	MD
Fitelson	Daniel	MD
Foote	Caroline	MD
Ford	Heather	MD
Foss	Cara	NP
Francois	Starline	NP
Freiman	Julie	MD, MS
Frendling	Andrea	PA
Gallant Wood	Janet	NP
Gappelberg	Ghary	MD
Garabedian	Kathleen	NP
Garas	Kameel	MD
Garas	Marina	DO
Gazourian	Lee	MD
Georgette	Nathan	MD
Geva	Tamar	MD
Ghergurovich	Kristen	MD
Ghogawala	Zoher	MD
Giaccotto	Joshua	MD
Gokhale	Sumita	MD
Gray	Anthony	MD
Grossman	Nicole	MD
Guarracino	Kara	NP
Guerra	Jose	MD
Guo	Lifei	MD, PhD
Gupta	Aanchal	MD
Hanley-Williams	Nicole	MD
Hassan	Syed	MD
Houle	Brian	NP
Jain	Pinky	MD
Jellison	Angela	MD
Jo	Tamara	NP
Johnson	Meredith	PA
Jolley	Brian	MD
Jones	Bradley	MD
Jones	Heather	MD
Kasabwala	Khushabu	MD
Kasparyan	Nurhan	MD
Klenz	Jeffrey	MD
Klinge	Stephen	MD
Kloack	Kristell	NP
Kopelman	David	MD
Kowal	Andrew	MD

Lamb	Carla	MD
Larsen	Tory	NP
Lemos	Mark	MD
Leszczynski	Anna	MD
Li	Jennifer	DO
Liesching	Timothy	MD
Lim	Alan	MD
Lin	Denis	MD
Maben	Sarah	MD
Mackay	Fraser	MD
MacLachlan	Lara	MD
Magge	Subu	MD
Magliulo	Daniel	MD
Mahoney	Laura	PA
Malvey	Gregory	PA
Mandeville	Jessica	MD
Mann	Rachel	MD
Marcello	Peter	MD
Marinko	Erik	PA
Markovitz	Dennis	MD
Martyniak	Anthony	MD
Massaquoi	Steve	MD, PhD
McAlmon	Karen	MD
McCarthy	Michelle	MD
McCullough	Andrew	MD
Miller	Ezra	MD
Miner	Jeffrey	MD
Minor	Michael	MD
Moinzadeh	Alireza	MD
Molgaard	Andrew	PA
Morra	Rachel	PA
Mourtzinis	Arthur	MD
Moy-Yee	Lillian	MD
Muehlberger	Ashley	MD
Nallari	Mithun	MD
Narasimhan	Ram	MD
Nghiem	Luan	MD
Nikas	Christine	MD
Noe	Kathleen	NP
Noland	Timothy	PA
Pandya	Sonal	MD
Parker	Annie	MD
Parseghian	Shant	MD
Passer	Joel	MD
Patel	Pritika	NP
Patel	Avignat	MD
Patwa	Najmuddin	MD
Pifko	Marc	MD

Plourde	Joseph	PA
Price	Jacqueline	PA
Puder	Maren	NP
Quinn	Austin	MD
Raftery	Kevin	MD
Ramkumar	Dipak	MD, MS
Robson	Kristen	MD
Rock	Hilda	MD
Rubino	Kristin	NP
Samaha	Emily	MD
Samuelson	Brian	MD
Saurman	Marcelle	NP
Schoenberg	Noah	MD
Scott	Ashley	MD
Sehgal	Siddharth	MD
Servais	Elliot	MD
Shadchehr	Sara	DO
Sheehan	Joshua	MD
Solomon	Joel	MD
Somalaraju	Sandeep	MD
Sorcini	Andrea	MD
Specht	Lawrence	MD
Stebenne	Grace	NP
Stempek	Susan	PA
Stock	Cameron	MD
Stutzman	Mackenzie	NP
Sugano	Dordaneh	MD
Summerhill	Eleanor	MD
Tadie	Elizabeth	NP
Thatai	Lata	MD
Tibbetts	Alla	MD, DO
Tiffany	Peter	MD
Tilzey	John	MD
Toh	Elizabeth	MD
Tower	Jacob	MD
Vanni	Alex	MD
Vernadakis	Adam	MD
Viveiros	Joseph	RNFA
Votipka	Rhea	NP
Wallach	Rebecca	DO
Wei	John	MD
Welch	Harold	MD
White	Melissa	NP
Whitmore	Robert	MD
Wilcox	Susan	MD
Wilson	Keren	DO
Winters	Maureen	NP
Wiwanto	Lynn	MD, MBA

Woods	Laurie	NP
Wozniak	Joanne	PA
Wright	Valena	MD
Yarlagadda	Bharat	MD
Yavarovich	Ekaterina	DO
Yew	Andrew	MD
Zacharias	Rajesh	MD
Zbrzezny	Justin	MD
Zorn	Melissa	MD

**Pou Founisè yo ki nan lis anba, Politik Èd finansye sa kouvri sèlman chaj ospitalizasyon yo. Li pa kouvri chaj Founinè a soti nan moun yo ak nan antite ki nan lis anba. Nou ankouraje Pasyan yo kontakte founisè sa yo dirèkteman pou wè si yo ofri yon kelkonk asistans ak pou fè aranjman pou pèman yo.**

<b>Non- Covered Provider</b>	<b>Title</b>
<b>Last Name</b>	<b>First Name</b>
Abdul Ghafoor	Zahra
Abela	Andrew
Abraham	Stephen
Adams	Kyle
Al Dalati	Chirin
Albrektsen	Joshua
Alejo	Teresita
Alessandro	David
Allen	Jamey
Ameri	Darius
Ameri	Shapur
Amin	Jyothi
Amirifeli	Shideh
Anania	Carol
Andersen	Christian
Andrew	Sarah
Anselmo	Alexa
Aprahamian	Nadine
Aquino	Nelson
Aquino	Julia
Ardakani	Navid
Ardolino	Eric
Arian	Sara
Asch	Alexander
Ashburn	Frazier
Auerbach	Amanda
Aweh	Nelson

Ayandeh	Armon
Ayanian	Mark
Bader	Michael
Baker	Alexandra
Baker	Arianne
Balan	Stefan
Ball	Robert
Barr	Michelle
Barsam	Charles
Bartel	Melissa
Bartley	Anthony
Barzilai	David
Bastin	Jayaseeli
Bedoya	Jennifer
Beeson	Donn
Bellefeuille	Brittany
Bello	Laide
Bencale	Maureen
Bernal	Oscar
Bifolck	Dana
Biles	Linda
Blumenthal	Scott
Bodapati	Srinivas
Bolla	Saritha
Bonilla	Francisco
Bonilla-Yoon	Iris
Bortoletto	Pietro
Bose	Teresa
Braza	Julia
Brenner	Jason
Breslaw	Brian
Brice	Amy Elizabeth
Briggs	Lawrence
Brook	Christopher
Brown	Jeffrey
Brown	Elena
Brown	Elinor
Bryer	Haldon
Bullard	Deborah
Burdette	David
Burke	Chris
Burke	Paul
Byer	Robyn
Calle	Nelson
Calvillo	Katherina
Capek	Marilyn
Carrasquillo	Robert
Carson	Daniel

Casey	William
Cashman	Virginia
Cass	Leo
Chamberlain	Benjamin
Chanda	Jyotirmay
Chang	Joseph
Chatson	Kimberlee
Chaudrey	Khadija
Chen	Alexis
Chen	Christopher
Chen	Jenny
Chen	James
Cheng	Lauren-Anne
Chervin	Paul
Cho	Yoon
Cholapranee	Aurada
Chun	Byungyol
Chung	Sarita
Clark	Susannah
Clements	Matthew
Clifford	Jeanne
Cline	Catherine
Cohen	Michael
Cohen	Michael
Colas	Steven
Cole	Kimberly
Cole	Leandra
Come	Carolyn
Commito	Robert
Connors	Grayson
Copanos	John
Cornell	Kelley
Corwin	Jennifer
Costello	Thomas
Cotting	Karen
Courtney	Kathleen
Cowenhoven	Julia
Crane	Brianna
Cuerdon	Ryan
Culhane	Shauna
Cuneo	Richard
Curcio	Alison
Curcio	Edward
Curdo	Mark
Curiale	Darraha
Cyrin	Jeffer
Czarnecki	Joseph
Dalrymple	Christine

Danahy	Jane
Davae	Ketan
Davenport	Patricia
Davis	Frances
Davis	Steven
Dearden	Jennifer
Del Riccio	Veronica
Delaney	Atima
Delaney	Lucy
Desai	Shilpa
Desai	Dhruv
Desai	Tina
Devlin	Amy
Dewan	Janet
Dey	Bimalangshu
Diamond	Jill
DiEdwardo	Christine
Doherty	Elizabeth
Donohoo	Jay
Doolittle	Andrew
Doshi	Poonam
Dricken	Julie
Drubach	Laura
Druga	Donald
Dubrow	John
Duffy	Kristina
Dunau	Miriam
Duncan	Jared
Dunlap	Whitney
Dupont	Stefan
Duran	Kelly
Durfee	John
Dyke	Michelle
Eccher	Matthew
Eckert	Blaise
Elkhider	Hisham
Emmer	Sawyer
Epelboym	Yan
Esbah-Tabatabaie	Hamid
Espinosa-Louissaint	Angelica
Estes	Meredith
Ettlinger	Rochelle
Evans	C. Douglas
Evenchik	Benjamin
Fast	Marissa
Faulk	Linda
Faulkner	Catherine
Fefferman	David

Fehm	Michael
Filigenzi	John
Finger	Daniel
Fiore	Eddie
Fischer	Daniel
Flanagan	Jenna
Fleegler	Eric
Fogle	Rhonda
Foley	Kathleen
Fortin	Kathleen
Fraiman	Yarden
Freniere	Brian
Fullerton	Albert
Fusco	Emilia
Gagliardi	Elizabeth
Gallant	Cindy
Gallant Wood	Janet
Gallivan	Kathleen
Ganapathy	Soumya
Ganesh	Meenakshi
Garcia	Christopher
Garcia-Rivera	Ricardo
Gates	Sarah
Gauthier	Caroline
Gayed	Ahmed
Gebhardt	Paulette
Gendelman	Phillip
Gendelman	David
Geng	Zhuo
Geronimo	Cynthia
Ghani	Mazen
Gianakakos	Georgia
Gibson	Timothy
Gilbert	Jason
Gillan Martin	Lynda
Gilman	Matthew
Giordano	Anthony
Gizzi	Lia
Gladstein	Jaclyn
Gleyzer	Vladimir
Gold	Matthew
Good	Katrina
Gordon	Paul
Gorvine	Jeffrey
Govindaiah	Manjunath
Govindan	Mohan
Greco	Kathleen
Greenberg	Steven



Greiner	Jack
Gress	Kurt
Gross	Samuel
Grove	Amy
Guthrie	Ellen
Haimes	Alison
Hajjar	Maurice
Hall	Jonathan
Han	Gena
Handelman	Lauren
Hansen	Christopher
Harper	April
Harris	Laura
Hassan	Khalid
Headley	Craig
Healy	Helen
Heatwole	Benjamin
Hecht	Adam
Hegde	Sanjay
Hehir	Kristin
Henrickson-Zohn	Heidi
Hesketh	Anthony
Hill	Joseph
Hinting	Nina
Hirsch	Alexander
Hornung	Neil
Horst	Taylor
Huang	Pei-Li
Huang	Wynne
Hung	Virginia
Huq	Muhammad
Husain	Sohail
Hutcheson	John
Iacoviello	Denise
Inacio	Sonia
Iseke	Richard
Isong	Inyang
Jain	Meenu
Jaleel	Mohammed
Jariwala	Vishal
Jarrett	Sonia
Jenkins	Chelsea
Jennis	Richard
Jin	Brian
Johannes	Christine
Johnson	Craig
Jones	Elaine
Jordan	Jessica

Joshi	Megha
Jurayj	Daniel
Jurkunas	Ula
Kanarek	Stephen
Kandula	Prasanthi
Kane	Louise
Kane	Ashley
Kane	Gary
Kapasi	Sameer
Kartha	Krishnan
Kasdon	Nicholas
Katcheves	Alexander
Katzin	Roy
Kaufman	Monte
Kaza	Sai
Kearney	Marisa
Kedia	Shiksha
Kelliher	Joseph
Kendrick	Karla
Kerns	Michael
Kerouz	Nada
Keyes	Madeline
Keyser	Benjamin
Khadem	Paryssa
Khajavi-Noori	Farrokh
Khan	Saiqa
Khan	Filza
Khan	Toseef
Kholdani	Cyrus
Khoury	Constantine
Killoran	Timothy
Kim	Connie
Kim	Lynn
Klein	Jerome
Knorr	Aimee
Knox	Kathleen
Koloff	Zachary
Konduri	Srivalli
Kowalik	Ania
Krassilnikova	Maria
Krishna	Vandana
Kshirsagar	Ravi
Kumar	Rajat
Kumar	Swati
Kumar	Rohit
Kumar	Kartik
Kvedar	Vicki
Kwon	Robert

Lacey	Alycia
Lahey	Dermot
Lahey	Edward
Lanoué	Mark
Larios	Roberto
Latina	Mark
Lawner	Brian
Lazar	Joseph
Lecker	Shari
Lee	David
Lee	Calvin
Lee	John
Lee	Lieke
Lennox	Clara
Leonard	Aimee
Lesnik	David
Levin	Jonathan
LeVine	Corinne
Libby	Eric
Lin	Derrick
Lin	Dennis
Liou	Wayne
Lipton	Galina
Lock	Michelle
Logan	Kathleen
Loi	Marco
Lopez	Marisa
LoPorto	Katelyn
Love	Heather
Lowrie	Karen
Lui	Delphine
Lunghar	Gloria
Lyons	Daniel
Macys	Diane
Maczynski	Dawn
Maggio	Vijay
Mahmoud	Mohamed
Mahoney	Nicole
Maisonet	Laddy
Mancini	Kelsey
Mancini	Robert
Manice	Nicholas
Marcal	Jose
Marchetti	Kathleen
Marchionda	Nicole
Marcus	Michael
Marczak	Tara
Mark	Konrad

Martin	Kendra
Martin	Melissa
Masterpol	Katherine
Mayer	Sara
McCarthy	Edward
McCormack	Melissa
McCullough	Bryan
McDonald	Matthew
McDonald	Elizabeth
McGeachie	Michelle
McKeen	Elizabeth
McWha	Kenneth
Meade	Eliza
Meenan	Kelly
Melick	Garrett
Melki	Samir
Mendese	Gary
Merchant	Asif
Messineo	Barbara
Messiner	Ryan
Michaelson	Clifford
Midha	Salil
Migliero	Kelly
Militana	Ryan
Min	Haesik
Miskulin	Dana
Moche	Ilana
Moffitt	Kristin
Mogavero	Nicola
Mooney-McNulty	Kimberly
Moran	Amanda
Moreno Chiriboga	Jose
Morrison	Tierney
Mostoufi	Seyed
Moussa-Gabour	Gloria
Moussouttas	Michael
Muafa	Haitem
Muggia	Robert
Mullins	Dawn
Mullins	Mark
Mullon	Jennifer
Murale	Anushya
Murano	Raymond
Murphy	Stephen
Murphy	Laura
Musco	Jonathan
Na	Xi
Naeger	Molly

Nagle	David
Nahm	Frederick
Najafi	Mehdi
Napstad	Brandon
Nason	Cordelia
Natale	Thomas
Naveed	Nausheen
Nayar	Anju
Nedea	Elena
Neeli	Anil
Nene	Gayathry
Neville	Cassidy
Nolan	John
Norris	Kristen
Numa	William
O'Brien	Sharon
O'Brien	Robert
O'Connor	Brigid
Ogbechie-Godec	Oluwatobi
O'Keefe	Beth
O'Keefe	Kathleen
Olsen	Kellie
Ordonez	Joseph
Oriel	Brad
Orthopoulos	Georgios
Ozkan	Efe
Pace	Christopher
Paolino	Jacqueline
Parker	Marianna
Partridge	Justin
Patel	Kunal
Patel	Vasantbhai
Patel	Dilip
Patel	Kanubhai
Patterson	Dixie
Paul	Barry
Pearlman	Scott
Pellechia	Andrew
Penn	Joshua
Pergament	Stuart
Perkins	Carly
Pham	Lien
Philip	Shailendri
Pieper	Connie
Pillai	Jayamala
Pitts	Eleanor
Plante	Beth
Plourde	Michael

Poole	Lisa
Porter	John
Pothier	Louise
Potts	Koreen
Price	Melyssa
Prinzivalli-Rolfe	Brigitte
Psoinos	Rachel
Putnam	Sara
Quartararo	Christopher
Quiel Cojocarú	Luis
Raby	Khether
Rahaghi	Farbod
Rai	Surinder
Rajan	Sujatha
Randolph	Madeline
Rao	Sishir
Rasoli	Jaleh
Rattan	Rohit
Reeder	Shahdokht
Rene	Daniel
Reynolds	Le Grand
Richmon	Jeremy
Rieley	Lewis
Riester	David
Rittershaus	Nicole
Roan	Emily
Robbins	Alison
Robinson	Christopher
Robles	Liliana
Roca Vall-Ilobera	Fernando
Rohman	Courtney
Rohrer	Thomas
Rosenberg	Robert
Rosenzweig	Andrew
Rosenzweig	Todd
Rotter	Michelle
Roy	Jeffy
Rozell	Joseph
Ruben	Richard
Ruhl	Glenn
Ruleman	Vicky
Sachs	Joan
Sackton	Dana
Samples	Jesse
Samuels	Todd
Sanchez	Erin
Sanchez	Jason
Santoro	Erika

Sarwar	Akmal
Scheindlin	Benjamin
Schey	Jonah
Schlossberger	Matthew
Schluter	Scott
Schmidt	Adrienne
Schmidt-Konen	Carrie
Schneider	Harry
Schnipper	Deborah
Schonwald	Alison
Schultz	Eric
Schultze	Dietrich
Schumacher	Sandra
Schutzman	Sara
Scott	Jordan
Seckel	Brooke
Sedor	Carolyn
Servais	Andrew
Seward	Victoria
Shaffrey	Julie
Shah	Pramodchandra
Shah	Neel
Shamberger	Brian
Shapiro	Daniel
Sharma	Malini
Shaw	Krista
Sheth	Nilesh
Shifrin	Anna
Shoap	Lester
Shofner	Joshua
Shurland	Abraham
Siddiqui	Ahmad
Siegel	Julia
Siegenberg	David
Simon	Josef
Sipala	David
Sleeper	Kristin
Sloper	Kathleen
Sloves	James
Smith	Robin
Smith	Adam
Smith	Kristin
Smoot	David
Sneeringer	Rita
Snyder	Candice
Soderstrom	Evan
Solky	Benjamin
Someswaranathan	Janarathanan

Spenard	Michael
Spoerri-Bowman	Rebecca
Spring	Matthew
Srivastava	Anshul
St. Germain	David
Stanton	Kate
Starkie	Roderick
Ste. Marie	Allison
Stefansson	Lilja
Steinberg	Robin
Stempek	Michael
Stephens	Sandy
Stevenson	Mary
Stipek	Robert
Stotsky	Sharon
Strader	Anahi
Straehla	Joelle
Streimish	Iris
Subrize	Michael
Sullivan	Maura
Sullivan	Anne
Sutcliffe	Joan
Suther	Emily
Sutherlin	Jiliane
Swan	Benjamin
Swaroop	Sajal
Sydow	Gregg
Syed	Tanvir
Szolomayer	Lauren
Ta	Timothy
Tadie	Elizabeth
Tanden	Rajni
Tanguay	Normand
Tash	Gabriel
Tee	Saw
Telfort	Jude
Thacker	Vasant
Thacker	Neelam
Thou	Sockviechhea
Tierney	Christina
Tillmanns	Regine
Tiwari	Namita
Toce	Michael
Toczyłowski	Sarah
Tomich	John
Toran	Richard
Tracy	Lauren
Tsao	Kailenn



Tseng	Irene
Tsirozidou	Irene
Turissini	Carl
Turner	James
Tzur	Lihi
Vaid	Jeena
Valdez Arroyo	Sherley
Vandenberg	Katherine
Vanisky	Edward
Vecchione	Michael
Vernaglia	Paul
Vezeridis	Peter
Vineberg	Sabrina
Vitale	Laura
Vitiello	Danielle
Vlase	Anca
Voskoboynik	Berenika
Wagoner	Kristen
Walcott	Marie
Walker	Brian
Wallace	Frances
Wallman	Daniel
Walsh	William
Wang	Miaoyuan
Warren	Robert
Watkins	Ammara
Waugh	Robert
Weinschenk	Nancy
Weiss	Robert
Welch Marsh	Elizabeth
Westrin	David
Whelton	Megan
Whitledge	James
Widtfeldt	Randy
Wiechert	Andrew
Wild	Jackson
Witkin	Andre
Wolfe	Maryalice
Wong	Edward
Workman	Tom
Wu	Katherine
Yang	Wei
Yapundich	Robert
Yarchim	Dolma
Yee	Christina
Yeh	Peter
Younghein	John
Yumasi	Vivienne

Zaganjori	Suzanna
Zahner	Evan
Zaslow	Michael
Zhang	Ying Yi
Zhou	Youqin
Zimmer	Wendy
Zinn	William
Zitkovsky	Dana
Zohn	Lee
Zuckerman	Deborah
Zurkiya	Omar

Mizajou 04/2024

## Anèks 6

### Aksè piblik pou jwenn dokiman yo

Enfòmasyon ki konsène politik Èd Finansyè WH an, Rezime li nan yon langaj klè, Demann Èd Finansyè a. Demann Prekosyon medikal la ansanm ak Politik kredi ak rekouvremant WH yo ap sou dispozisyon pou tout paysan yo ansanm ak tout kominote WH ap Bay sèvis la a pati plizyè sous diferan, gratis.

1. Pasyan yo ansanm ak garan yo kapab mande kopi tout dokiman ki gen rapò ak Èd Finansyè a, ak Kredi ansanm ak Rekouvremant. Pasyan yo kapab mande èd pou yo kapab ranpli demann Èd Finansyè yo ansanm ak demann Prekosyon Medikal yo, swa atravè telefòn, kourye oswa fas a fas nan adrès sa a:

Lahey Hospital and Medical Center, Financial Counseling  
41 Burlington Mall Road, Burlington, MA, 01803  
Beverly Hospital, 85 Herrick Street, Beverly, MA  
Addison Gilbert Hospital, 298 Washington Street, Gloucester, MA  
BayRidge Hospital, 60 Granite Street, Lynn, MA

2. Pasyan yo ansanm ak garan yo kapab telechaje kopi tout dokiman ki gen rapò ak Èd Finansyè yo, ak Politik Kredi ak Rekouvremant sou sit entènèt piblik sa: [WH .org/financialassistance](http://WH.org/financialassistance)

Politik Èd Finansyè a, rezime nan yon langaj klè, demann Èd Finansyè a,

Demann, Prekosyon Medikal la ak politik kredi ak rekouvremant an, ap

tradwi nan tout Lang ki se Lang prensipal Moun ki ap Bay yo pale.

Gen 1000 Moun ki konpozèl, swa 5% rezidan kominote WH an ap bay sèvis la.

WH afiche kèk panno ki endike disponiblite Èd Finansyè yo, jan sa a endike nan politik sa nan diferan kote tankou:

1. Admisyon Jeneral, aksè pasyan, zòn datant / enskripsyon, oswa ekivalan, ki gen ladan, pou evite dout, zòn datant / enskripsyon sèvis ijans lan;
2. Zòn datant / enskripsyon oswa ekivalan enstalasyon ospitalye ki gen lisans lopital; ak
3. Zòn konseye finansye yo pou pasyan yo.

Pasyan yo kap vizite zòn sa yo kapab byen wè epi byen li pano ki afiche yo (8.5 "x 11"). Pano yo endike:

### **SÈVIS KONSÈY FINANSYE LOPITAL MOUNT AUBURN**

Lopital la ofri yon varyete pwogram asistans finansye parapò ak demann MassHealth yo, plan sekirite medikal pou timoun, plan swen konektè, kredi enpo sou prim ak HSN (FREE CARE). N ap batay pou nou travay avèk ou pou nou eksplwate pi bon opsyon ki disponib pou k ap ka reponn ak bezwen w yo, san konte òganizasyon pèman fakti lopital ou yo nan Yon peryòd rezonab. Sèvis nou yo fèt totalman an sekre, e pèsònèl nou yo disponib pou yo ba ou Yon pi wo nivo sèvis. Pou plis enfòmasyon sou sèvis sou sèvis konsèy nou an oswa pou w pran randevou rele nou nan

781-744-8815 soti lendi pou rive vandredi de 8 h à 16 h 30.

### Istorik Politik la

<b>Dat</b>	<b>Aksyon</b>
Septanm 2016	Konsèy Administrasyon an apwouve politik la
Jiyè 2020	Mizajou lis founisè
Out 2020	Règleman Revize ki te apwouve pa BILH EVP / CFO ak WH Trezorye Konsèy Komisyon antanke ògann ki Otorize nan Komisyon Konsèy la
Avril 2024	Règleman Revize ki te apwouve pa BILH EVP / CFO ak WH Trezorye Konsèy Komisyon antanke ògann ki Otorize nan Komisyon Konsèy la